

29 marca / March 29, 2020 VOL. 36 ISSUE #13

V NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU / 5TH SUNDAY OF LENT

Chrystus wskrzeszając Łazarza ukazuje się jako Pan życia i śmierci. On przyszedł, by ludziom dać nadzieję życia wiecznego. Spełnia się zapowiedź proroka Ezechiela, że Bóg otworzy groby i obdarzy swym duchem nasze śmiertelne ciała. Przez chrzest święty otrzymaliśmy Ducha Świętego i chociaż umieramy, jest w nas pierwiastek życia wiecznego — poucza św. Paweł. Przez pokutę zyskujemy na nowo nadzieję życia wiecznego

We, too, share in the Resurrection of Jesus. Death is not the end. God has power over death. The theme in all our readings today is resurrection. If we allow the Spirit of Christ to direct us, we will share in the Resurrection of Jesus. Faith calls us to allow the Spirit, which dwells in us, to move us to live in holiness, so that we may share in the eternal life Christ won for us.

**ZAMKNIĘCIE MIEJSC KULTU**

W dniu 23 marca 2020 r. Arcybiskup Terrence Prendergast, S.J. w oparciu o zarządzenie władz cywilnych, polecił **zamknąć do odwołania wszystkie kościoły i kaplice** na terenie całej archidiecezji. Łączmy się wszyscy we wspólnej modlitwie o ochronę przed zagrożeniem niesionym przez wirusa i o ustąpienie epidemii.

**TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ**

Uruchomiliśmy codziinną transmisję Mszy Świętej z naszego kościoła. Jest ona dostępna przez pośrednictwo strony internetowej naszej parafii: **swjacek.ca** w następujący sposób: od poniedziałku do piątku Msza Święta o godz. 19:00, w sobotę Msza Święta o godz. 17:00, a w niedzielę są dwie oddzielne transmisje: pierwsza transmisja - Msza święta w j.angielskim o godz. 9:30 oraz druga transmisja - Gorzkie Żale o godz. 10:30 i Msza Święta o godz. 11:00.

**KOMUNIA DUCHOWA**

Starajmy się praktykować Komunię Duchową. Przykładowe formy przyjęcia Komunii Duchowej znajdują się na stronie internetowej parafii swjacek.ca

**ZMIANY W FUNKCJONOWANIU PARAFII**

W chwili obecnej, gdy zostały odwołane publicznie sprawowane Msze Święte oraz nabożeństwa, odwołane zostają też wszystkie wydarzenia towarzyszące regularnemu funkcjonowaniu parafii: katecheza do Bierzmowania, katecheza do I Komunii św., kawiarenka parafialna, projekcje filmów, spotkania grup parafialnych oraz Ekstreamlna Droga Krzyżowa. **Biuro parafialne** jest zamknięte, ale **można się kontaktować telefonicznie bądź przez email**.

**POMOC POTRZEBUJĄCYM**

Polska Jedność Narodowa we współpracy z Parafią Świętego Jacka służy pomocą w jakichkolwiek sprawach osobom, które tego szczególnie potrzebują w obecnym czasie (zrobienie zakupów, podwiezienie do lekarza, kupienie leków, a może pomoc w ustawieniu połączenia internetowego, aby porozmawiać ze znajomymi, czy uczestniczyć w transmisji Mszy Świętych z Kościoła Świętego Jacka).

**ZALECENIA W EPIDEMII**

W duchu odpowiedzialności za innych usilnie proszę o stosowanie się do zasad podawanych przez władze prowincjalne i federalne, jeśli chodzi o przepisy sanitarne: MYJMY CZĘSTO RĘCE I TWARZ, UNIKAJMY NIEPOTRZEBNYCH KONTAKTÓW Z MIEJSCAMI I OSOBAMI. Jeśli to możliwe pozostañmy w domach. Pomóżmy sprawie zatrzymania epidemii przez modlitwę i odpowiedzialne postawy.

**POST**

Abp. Terence Prendergast zachęca do wstrzymania się od spożywania pokarmów mięsnych we wszystkie piątki Wielkiego Postu, natomiast w **Wielki Piątek obowiązuje post ścisły (połączenie postu ilościowego i jakościowego)**. Wierni w wieku pomiędzy 18 a 60 rokiem życia mogą w ciągu dnia zjeść jeden pełny, ale bezmięсны posiłek do syta oraz dwa skromne inne posiłki.

**WIELKI TYDZIEŃ I WIELKANOC**

Program obchodów Wielkiego Tygodnia i Wielkiej Nocy zostanie w najbliższych dniach umieszczony na parafialnej stronie internetowej.

\* \* \* \* \*

Aktualne informacje można znaleźć na internetowej stronie naszej parafii: **swjacek.ca**

\* \* \* \* \*

**INTENCJE MSZALNE**

W dni powszednie zamowione intencje mszalne są odprawiane bez zmian, natomiast niedzielne intencje Mszy Świętych wymagają odłożenia na przyszłość. Wówczas kontaktujemy się bezpośrednio z osobami, które zamówiły te intencje. Przypominamy, że osoby zamawiające intencje Mszy Św. proszone są o uiszczenie ofiary na czas.

**MODLITWA ZA ZMARŁYCH**

W ostatnim czasie odeszli do wieczności:

+**Thomas Mark Grasa**  
+**Kazimierz Szymczak.**

*Wieczne odpoczywanie racz naszym zmarłym dać Panie. A światłość wiekuista niechaj im świeci. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen.*

*Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.*

+ + +

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

V NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU  
V SUNDAY OF LENT

Sobota / Saturday - March - 28 - marca, 2020  
17:00 Za żyjących i zmarłych fundatorów i dobrodziejów parafii świętego Jacka

Niedziela / Sunday - March - 29 - marca, 2020  
9:30 O bł.Boże i potrzebne łaski dla Krzysztofa i Versny - rodzice  
11:00 Za Parafian

Poniedziałek / Monday - March - 30 - marca, 2020  
19:00 O ustanie pandemii koronawirusa

Wtorek / Tuesday - March - 31 - marca, 2020  
19:00 1) O bł. Boże dla Heleny Nestorowicz - Totus Tuus  
2) Za + Edwarda Brożek w 6-tą rocznicę śmierci - rodzina

Środa / Wednesday - April - 1 - kwietnia, 2020  
19:00 1) Dzięczynna z okazji 20-tych urodzin Benjamina - rodzice  
2) Za + Annę Sierodzką - siostra z rodziną  
3) Za + Izabelę Kunne - rodzina  
4) Za + Thomasa Marka Graszę - rodzina Semrau  
5) Za + Rafała Bankę - rodzina Semrau

Czwartek / Thursday - April - 2 - kwietnia, 2020  
Pierwszy Czwartek Miesiąca  
19:00 1) Za ++ rodziców Mariana i Marię Plamitzer - córka z dziećmi  
2) Za + Józefa Zielińskiego oraz zmarłych z rodziny Zielińskich - Zofia

Piątek / Friday - April -3 - kwietnia, 2020  
Pierwszy Piątek Miesiąca  
19:00 1) O zdrowie i bł. Boże dla Roberta - rodzina  
2) O bł. Boże i łaskę zdrowia dla Piotra z okazji urodzin - żona

NIEDZIELA PALMOWA / PALM SUNDAY

Sobota / Saturday - April - 4 - kwietnia, 2020  
Pierwsza Sobota Miesiąca  
17:00 Za + Romana Zwierzchowskiego oraz pozostałe ofiary Zbrodni Katyńskiej

Niedziela Palmowa / Palm Sunday - April - 5 - kwietnia, 2020  
9:30 Za Józefa Petkowskiego w rocznicę śmierci  
11:00 Za Parafian

KOLEKTA

Od 14 do 22 marca 2020r. na utrzymanie kościoła w ofiarach dostarczonych do biura uzbierano w sumie \$ 2,495; zaś poprzez stronę internetową przesłano w sumie \$ 2,253. Serdecznie dziękujemy za zrozumienie i wsparcie!

From March 14 to 23, 2020, donations delivered to the parish office were in total \$ 2,495 and donations received through parish web-page were in total \$ 2,253. Thank you very much for your understanding and support!

\* \* \*

Dziś składka na Fundusz Budowlany/ Today Mortgage Fund Collection

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! / THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!

**CLOSURE OF PLACES OF WORSHIP**

On March 23, 2020, following the order of civil authorities, Arch-bishop Terrence Prendergast, S.J. decreed to **close all churches and chapels in the entire archdiocese until further notice**. **The parish office** is closed but **parishioners can contact the office by phone or email**. Let us join in a common prayer and ask for protection against the threat of the virus and stop the epidemic.

**HOLY MASS FROM ST. HYACINTH CHURCH ONLINE**

Daily Holy Masses from St. Hyacinth Church are available through parish website: **swjacek.ca** as follows: Monday to Friday at 7:00 pm, on Saturday at 5:00 pm and on Sunday there will be two Holy Masses: 1st broadcast of Holy Mass in English at 9:30 am and 2nd broadcast of “Gorzkie Żale” at 10:30 am and then Holy Mass at 11:00 am.

**FASTING IN LENT**

Abp Terence Prendergast mandates all the faithful of our diocese to **abstein from meat during all Fridays of the Lent**. On Good Friday fasting and abstinence(from meat) binds all persons from 18 to 60 years:one full meal is allowed and two other meals may be taken; eating between meals is not allowed ( fluids may be taken ).

**HOLY WEEK AND EASTER**

Holy Week and Easter celebrations’ program will be added shortly to internet parish website.

**For information update please check Parish website: swjacek.ca**

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji \$ 1,577,698  
- **Miesięczna rata \$ 8,111.44**  
- Spłaciłimy \$ 367,273  
- Dług w zeszłym miesiącu \$ 1,218,828  
- Dług na dzisiaj \$ 1,214,521

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese \$ 1,577,698  
- **Monthly payment \$ 8,111.44**  
- Already Paid \$ 367,273  
- Last Month Balance \$ 1,218,828  
- Balance Owed \$ 1,214,521

We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!

**PARKING SPACES**

**W NIEDZIELE** (nie w dni powszednie) jest możliwość parkowania samochodów (15 miejsc) przy **236 Lebreton St.**.

